



hofstätter ■ WOHNDESIGN

www.hofstaetter-wohndesign.at



Wenn Raum lebendig wird

Alles steht bereit, um mit Leben erfüllt zu werden: Andrea wird Martins Lieblingsspaghetti kochen, Leon wie immer viel zu spät seine Hausübung für Mathe zu Papier bringen und Hanna Nachrichten via Smartphone an ihre noch geheime neue Flamme verschicken. Dass sich dabei alle wohl fühlen, liegt ein klein wenig auch an der tollen Küche. Sie lädt unaufdringlich dazu ein, es sich gemütlich zu machen und zu verweilen. Einen täglichen gnadenlosen Wettkampf gibt es allerdings auch: Wer nimmt als erstes den besten Platz am praktischen Ansatz Tisch ein?

„Küche **ANCONA** von **PAUL LEVÍN**“



Alles perlt ab

ewe nanoo® in Carbon Metallic und Sahara Metallic - natürliche, sanfte Kontraste und die Rückwandpaneele in Eiche Tobacco mit vertikaler Maserung verleihen dieser Küche Anmut und Eleganz. Die hell abgesetzten Oberschränke samt Dunstabzugsschrank öffnen den Raum nach oben. Klare, kaum durchbrochene Flächen und sachliche Linienführung verströmen pure Gelassenheit. Den harmonischen Abschluss bildet die integrierte Thekenplatte: eine Einladung zum gemütlichen Beisammensein.

– Küche **ewe nanoo®**





Kürbis-Gnocchi in Salbeibutter

Zutaten für 4 Personen

600 g Hokkaidokürbis oder Butternusskürbis
300 g mehliges Erdäpfel
200 g Dinkelmehl plus 50 g extra
100 g Hartweizengrieß
1 Ei
Salz, Pfeffer, Muskatnuss

Butter
Salbei
frisch geriebener Parmesan oder Pecorino

Den Backofen auf 200 Grad Ober-/Unterhitze vorheizen. Den Kürbis waschen, entkernen und in Spalten schneiden. Auf das Backblech mit Backpapier legen, etwas grobes Meersalz darüberstreuen und im vorgeheizten Ofen auf der zweiten Schiene von oben ca. 20-25 Min. garen, bis der Kürbis weich ist. Abkühlen lassen.

Erdäpfel schälen, klein schneiden und in einem Topf mit wenig Salzwasser sehr weich garen. Abgießen und gut abtropfen lassen.

Den Kürbis mit einem Löffel aus der Schale kratzen und in eine große Schüssel geben. Erdäpfel hinzufügen und beides mit dem Erdäpfelstampfer zu einem möglichst glatten Brei zerstampfen.

Mehl, Grieß, das Ei, 1 TL Salz und etwas abgeriebene Muskatnuss hinzufügen. Alles mit einem großen Löffel zügig zu einem glatten Teig verrühren. Nicht zu lange rühren, sonst wird der Teig zäh und klebrig! Teig halbieren und jede Hälfte in Frischhaltefolie wickeln. Für 30 Min. ins Gefrierfach legen.

Den Teig aus dem Gefrierfach nehmen, Arbeitsfläche mit Mehl bestreuen. Den Teig zu zwei bis vier Rollen mit einem Durchmesser von ca. 2 cm formen.

Mit einem scharfen Messer ca. 2 cm lange Stücke abschneiden, zwischen bemehlten Händen zu einer Kugel formen und diese dann vorsichtig über die bemehlte Rückseite einer Gabel rollen. Auf ein mit Backpapier ausgelegtes Backblech legen. So weitermachen, bis der komplette Teig zu Gnocchi verarbeitet ist.

Den Backofen auf 50 Grad Umluft vorheizen und die Gnocchi darin für 30 Min. „trocknen“. Dies verhindert, dass die Gnocchi beim anschließenden Garen matschig werden.

Einen großen Topf mit reichlich Salzwasser zum Sieden bringen. Die Gnocchi darin in kleinen Chargen gar ziehen lassen. Sie sind fertig, sobald sie an der Wasseroberfläche schwimmen. Mit einer Schaumkelle aus dem Wasser heben und gut abtropfen lassen. So weiter verfahren, bis alle Gnocchi gar sind.

Reichlich Butter in einer großen Pfanne erhitzen. Die Gnocchi darin rundherum kräftig anbraten und mit Salz, Pfeffer und Muskat würzen.

Salbei waschen und trocken schütteln. Große Blätter etwas zerrupfen, kleine Blättchen ganz lassen. Zu den Gnocchi geben und kurz mit anbraten.

Gnocchi auf Teller verteilen, etwas zerlassene Butter aus der Pfanne samt Salbei darüber geben und mit frisch geriebenem Parmesan oder Pecorino servieren.

Platz da

„Ein Haus ist genauso groß wie die Seelen, die darin wohnen.“ Ein toller Satz – allerdings ist leider nicht überliefert, von wem diese weisen Worte stammen. Das macht aber nichts, denn sie sind zeitlos: Was man aus dem zur Verfügung stehenden Wohnraum macht, ist letztendlich das, worauf es ankommt. Oft empfiehlt sich eine gewisse Offenheit; Platz für das Leben in all seinen Facetten. Wenn da nicht das Thema „Stauraum“ wäre! Genau hier setzt diese Küche an, die mit vielen intelligenten Funktionen und Lösungen die Idee eines offenen Wohnraums unterstützt und möglich macht. Dank Anti-Fingerprint-Eigenschaft muss man die Küchenfront auch nicht mehr so oft putzen – und kann stattdessen lange Gespräche mit lieben Mitmenschen führen. So soll es sein!

– Küche **MATERA COLOUR** von **PAUL LEVÍN**

Nordische Charakteristik

Wie kaum eine andere Küche steht die Nordic für den Ausdruck des skandinavischen Lebensgefühls. Die davon abgeleitete Designsprache formt ein ästhetisches Gesamtkonzept: Astfreie Eichenfurnierfronten betonen den eleganten, nordischen Stil, während sich die raffinierten schwarzen Akzente perfekt in das Küchenambiente integrieren.

– Küche **Nordic** von **ewe**

Einer für alles

Ganz persönlich – Ob Planung, Montage oder Nachbetreuung: Sie haben einen einzigen Ansprechpartner für alle Themen rund um Ihr Wohnprojekt.





Harmonische Eleganz

Luxus – welch großes Wort! Ist Luxus ein knallgelber Lamborghini? Das Ledertäschchen um ein kleines Vermögen? Eine Yacht? Letztendlich hat wohl jeder Mensch seine eigene Definition; der Duden beschreibt ihn als „kostspieliger, verschwenderischer, den normalen Rahmen übersteigender, nicht notwendiger, nur zum Vergnügen betriebener Aufwand; Pracht, verschwenderische Fülle“. Es gibt aber auch Luxus fürs tägliche Leben – und der bereitet vermutlich sogar noch mehr Freude. Darüber hinaus lässt er sich viel, viel besser argumentieren. Oder können so nützliche Einbaugeräte wie Backöfen, Dampfgarer und Kaffeevollautomaten denn wirklich Luxus sein? Na eben.

– **Einbaugeräte** von **MIELE**



Perfekte Planung, perfektes Wohnen

Wenn wir etwas machen, dann ordentlich: Schritt für Schritt, mit Sorgfalt, Genauigkeit und von A – Z. Dabei haben wir immer ein offenes Ohr für Ihre Wünsche und Anliegen, die wir zu 100 % in die Planung einfließen lassen.

Damit aus einer bloßen Idee eine wirklich perfekte Wohnlösung werden kann, ist einiges an Detailarbeit nötig – und eine Menge an Grundsatzentscheidungen. Welche Küchen liegen derzeit im Trend – und entsprechen diese auch dem persönlichen Geschmack und den eigenen Bedürfnissen? Wie muss ein Wohnraum strukturiert sein, um wirklich harmonisch zu wirken? Und ergeben die einzelnen Designelemente ein stimmiges Gesamtbild? Egal, ob es um die Wahl der richtigen Farbtöne, Materialien, Grundrisse, Raumaufteilung oder Auswahl der Einrichtungsgegenstände geht, bei unserem Planungsteam sind Sie in den besten Händen.

Denn unsere Profis greifen auf moderne Technologien wie 3D-Visualisierung ebenso zurück wie auf langjährige Erfahrung und das Wissen, welches sich in der Raumgestaltung bewährt hat.

Gemeinsam lassen wir Ihren Wohnraum Wirklichkeit werden: von der Planung über die Koordination der einzelnen Arbeitsschritte bis zur perfekten Umsetzung!

hofstätter WOHNDESIGN

Hofstätter Wohndesign | Pöchlarn Straße 1, 3251 Purgstall a.d. Erlauf
office@hofstaetter-wohndesign.at | www.hofstaetter-wohndesign.at



_Unsere neuen Werkstätten und

Professionelle Maßanfertigung

_Fixtermin vom 16. bis 18. Okt. 2023

Besuchen Sie unseren Messestand

_Virtual Reality

Einzigartig: Erleben Sie unsern

_Großes Virtual Reality Gewinn

... auf der Wieselburger Messe
von € 1.000,- und **Hauptpreis:**

_Innenarchitektur

Wir sind langjährig erfahrene Ein-
Wünsche und Bedürfnisse zug

_Relaxen und Entspannen

Sofas, Fernsehsessel, Relaxst
auch das Richtige für Sie dabe

_Küchenaktion bei Hofstätter

Profitieren Sie jetzt von der Me
Trends zeigen können. Kommen



*Alle unsere 8
perfekten Services*

für Ihr Einrichtungserlebnis finden Sie unter
www.hofstaetter-wohndesign.at/serviceleistungen

Was ist los bei uns?

nd Lagerhallen sind fertig

in der Polsterei und unserer Tischlerei sind garantiert!

026: Messe Bau.Energie.Wohnen in Wieselburg

and mit den neuesten Trends im Bereich Küche, Speisen & Wohnen. Lassen Sie sich begeistern! Wir freuen uns auf Sie. VR-Brille vor Ort!

neues, innovatives Planungstool in 3D. Tauchen Sie mit Hilfe der VR-Brille in die eigene Wohnsituation ein!

spiel ...

e. Seien Sie mutig, seien Sie dabei! Jede Menge Sofortgewinne – **3. Preis:** Küchengutschein im Wert von € 500,- – **2. Preis:** Küchengutschein im Wert von € 3.000,-.

hrichtungsprofis mit Liebe zum schönen Wohnen. Unsere Innenarchitekten erarbeiten mit viel Gefühl individuelle Raumkonzepte, die perfekt auf Ihre geschneitten sind. Denn ein Raum ist mehr als eine Vielzahl von Möbelstücken. Lassen Sie sich überraschen!

ühle sowie Boxspringbetten & Matratzen laden jederzeit zum Ausprobieren und Testliegen bei uns ein. Bei unserem breiten Sortiment ist bestimmt ei.

Wohndesign

esse und sichern Sie sich eine der Messeküchen zum Spezialpreis! Auch unsere Ausstellung wird laufend erneuert, damit wir Ihnen stets die neuesten n Sie vorbei und lassen Sie sich von unserem aktuellen Angebot überzeugen.



Ein Anker, der uns erdet

Gemütliches Zusammensitzen ist weit mehr als nur Zeitvertreib: Aus philosophischer Sicht ist es der soziale Anker, der uns erdet – im gemeinsamen, zweckfreien Austausch und des aufrichtigen Zuhörens erleben wir puren, unmittelbaren Augenblick. Schopenhauer meinte, dass wahre Fröhlichkeit und das Genießen des Moments aus uns selbst kommen; in einer geselligen Runde falle es leichter, diesen Zustand zu erreichen. Aber all das bleibt Theorie, wenn nicht der Platz dazu vorhanden ist. Da kommt ein Möbel wie dieses gerade recht: Mit klarer Linienführung, ausgesuchten Materialien und unverwechselbarem Charakter. Da bleibt man gerne länger. _Essgruppe **ARBON** von **PAUL LEVÍN**



Sexy wie die Sixties

Juna bringt frischen Schwung und punktet mit Köpfchen. Die Konstruktion des Tisches erhöht die Stabilität, sieht gut aus und ist noch dazu eine unglaublich angenehme Fußstütze. Ganz nebenbei ist dieser Tisch schneller ausgezogen als die Überraschungsgäste aus dem Mantel schlüpfen können.

– Essgruppe **Juna** von **ANREI**

Tolle Raumkonzepte

Die ganze Miete – Ein Möbelstück alleine macht noch kein Zuhause. Gerne planen wir mit Ihnen alle Aspekte rund um Ihre Wohnträume und schaffen ein Daheim zum Wohlfühlen.





Kunstvolle Gemütlichkeit

„Das Wohnzimmer als Spiegel unseres Selbst“, geht es Wolfgang durch den Kopf, als er wie so oft durch die offene Zimmertür hineinsieht. Nach einem hektischen Tag wie heute kann er es kaum erwarten, sich der Länge nach auszubreiten und einfach tief durchzuatmen. Wenn er das ein paar Mal tut, wird ihm rasch wieder klar, warum er die Philosophie des „Slow Interior“, diesen „Mindful Minimalism“ so schätzt. Das wertvolle Massivholz. Die verschiedenen Ausführungen und Kombinationen. Die warmen, erdigen Farbtöne – all das möchte er nicht mehr missen. Wolfgang liebt seinen Rückzugsort der Entschleunigung und Erholung, da besteht kein Zweifel.

– Wohnprogramm **Puro** von **ANREI**

ANREI®
ECHT. SEIT 1894



Sinnlich wohnlich

Heimkommen. Alles fallen lassen. Raus aus den Schuhen. Die Tasche in die Ecke pfeffern. Mit Anlauf aufs Sofa springen – und endlich durchatmen. Die Welt stillstehen lassen; nur für einen kleinen Augenblick. Einen Moment lang die Augen schließen. Wieder durchatmen. Behutsam zu sich zurückkehren. Sich finden. Dem Sturm, der draußen wütet, mutig trotzen. Denn hier, genau hier kann uns keiner etwas anhaben. Hier sind wir sicher. Ein sanft fließender Rückzugsort, der modular aufgebaut und daher variabel ist. „Ausgezeichnet!“, denken Sie? Damit sind Sie nicht allein: Einen Preis für Wohninnovationen hat Mira bereits bekommen.

– Wohnserie **Mira** von **Joka**





Kompetenz pur

Vom Fach – Wir sind langjährig erfahrene Einrichtungsprofis mit Liebe zum schönen Wohnen. Hier kommen Sie in den Genuss von Expertise, Fachwissen und Kreativität.

Insel der Entspannung

Das Komfortsystemprogramm NUVOLA kombiniert grenzenlose Freiheit mit legerer Lässigkeit und verwandelt beides in ein Gefühl zum Anfassen und Genießen. Durch eine Vielzahl von frei kombinierbaren Einzelementen bekommen Sie den Raum, all ihre Ideen in stilsicherem Ambiente zu verwirklichen.

– Sofa **NUVOLA** von **Rolf Benz**

**ROLF
BENZ**



Das Konzept des Seins

Ja, es stimmt wirklich: Wohnzimmer erzählen Geschichten. Hier begegnen wir anderen Menschen ohne den Druck gesellschaftlicher Konventionen – und wir lassen nur hinein, was uns guttut. Hier können wir unsere sozialen Masken ablegen. Freunde, Kunst und Gedanken werden ganz bewusst von uns ausgewählt. Wir schaffen uns quasi eine eigene kleine Welt, in der das tägliche Leistungsprinzip seine Wichtigkeit verliert und der Kontemplation die Bühne überlässt. Mehr noch: Das Wohnzimmer ist der Ort, an dem Raum zu Heimat wird.

– Wohnprogramm **Lampo** von **SANGIACOMO**



Renovieren? Am besten mit dem Profi!

Träume und Ziele
erreicht man am
schnellsten in vielen
klug gesetzten Schritten.
Und mit einem
professionellen Wegbegleiter!

Als kompetenter Partner für Renovierungsprojekte stehen wir Ihnen in allen Belangen zur Seite und übernehmen gerne auch die Koordination diverser Gewerke. Gemeinsam verleihen wir Ihrem Zuhause neuen Glanz und noch mehr Behaglichkeit!

Jetzt Beratungstermin vereinbaren!
Wir freuen uns auf Sie.

hofstätter WOHNDESIGN



Hofstätter Wohndesign
Pöchlarn Straße 1, 3251 Purgstall a.d. Erlauf
T +43 7489 2349 | office@hofstaetter-wohndesign.at
www.hofstaetter-wohndesign.at

Medieninhaber: SERVICE&MORE GmbH, Diefenbachgasse 9/301, 1150 Wien /// Verlagsort: Wien /// Hersteller: Ferdinand Berger & Söhne Ges.m.b.H. /// Herstellungsort: Horn /// Grafische Konzeption: WANTED Werbeagentur, Linz /// Stand 26.08.2026, gültig bis 09.12.2026 /// Alle Preise sind unverbindliche Verkaufspreise inkl. MwSt. und nicht kartelliert /// Irrtum, Druckfehler und Modelländerungen sind vorbehalten /// Alle angegebenen Maße sind Zirkumaße und können Schwankungen unterworfen sein.